

El noruego típico: ¿un maleducado?

A: Bueno si empiezo yo, pues ..., es que las reglas de cortesía del norte no son iguales las del sur. Y claro ..., y después ... si se habla de la igualdad de la mujer y del hombre pues tampoco tienes por qué ser especialmente cortés con las mujeres ¿no? porque son ..., se consideran igual que los hombres. De todas formas a mí lolo que me ha sorprendido mucho es que por ejemplo saludas a la gente y no te contestan, entras en el ascensor y dices: "Buenos días" y te miran todos como si fueras un loco peligroso, las puertas te las estampan contra las narices. Lo peor es ..., en España tenemos una expresión que es despedirse a la francesa ¿no?, que es cuando uno se va sin decir adiós. En Noruega te dejan; estás hablando, se dan media vuelta y se van, y tú dices: "Bueno, ¿y aquí qué ha pasado? y ¿por qué hace esto esta persona?". Pero claro, son razones culturales. A mí una de las cosas que más me irrita de la mala educación del sur, sobre de todo los españoles, es que no te contestan a las cartas...

L: Sí.

A: O por ejemplo no te contestan a los correos electrónicos y encima después te mienten. Tenemos una enorme tendencia a la mentira. Te dicen que nunca me ha llegado. Bueno, pero eso es imposible que no te haya llegado un correo electrónico. Te mienten y se quedan tan panchos, ¿no?, cosa que en Noruega es más difícil.

L: Sí, es verdad. Es que lo curioso es que estas cosas en la realidad son reglas, es una pura regla de la sociedad. No nacemos con una impresión de que así debe ser, pero como hemos crecido con eso, es un instinto, y no pensamos inmediatamente en que bueno, esto es un método cultural, sino pensamos que esta persona es una maleducada. Y ellos piensan lo mismo de nosotros, porque ... yo sigo después de más de 30 años en Noruega, sigo interrumpiendo de una manera que a los noruegos les parece chocante.

B: Vale, yo personalmente este libro pues no lo he leído pero no sé, el primer contacto que he tenido con los noruegos yo creo que ha sido bastante bueno. No he sentido que ellos son unos maleducados, y espero que ellos no hayan sentido que yo soy un maleducado. Eso habrá que preguntárselo a ellos, pero yo lo que pienso es que, eso no noto ..., hay diferencias entre la gente del norte y la gente del sur. Pero son códigos de cortesía pequeños en algunos casos, pero bueno, yo de los noruegos, lo que pienso es que es gente educada, con sus pros y sus contras, pero educada al fin y al cabo.

L: Lo que pasa Freddy es que tú eres gallego, y los gallegos os parecéis a los noruegos tranquilos, pausados, seguro que tú no interrumpes a nadie.

B: Cómo, cómo.

L: (Risas) ¿No te parece José María? Es que se parecen un poco los gallegos y los noruegos.

C: Se parecen. La única diferencia es que el noruego contesta a las preguntas con afirmaciones y el gallego siempre con preguntas. Pero de todas formas, sí que hay una diferencia grande y es todo lo que tenga que ver con la cultura de la calle. Nosotros tenemos una cortesía muy desarrollada porque vivimos en la calle, sobre todo los que venimos pues de Levante, la zona mediterránea de España o en Italia. En cambio los noruegos están encerrados en casa, y por eso ... pues las conversaciones están ordenadas. Y cuando habla uno se callan los otros. En cambio después no saben andar por la calle. Por la calle yo voy tropezando con todos los noruegos del mundo porque no tienen ni idea de andar por la calle. No tienen ni idea de organizar actos de masa en la calle. Si en Noruega se organizaran las mascletadas que organizamos, los castillos de cohetes que organizamos en Valencia, sería un desastre total, moriría cantidad de gente porque no saben estar en la calle.

L: No, porque es una sociedad distinta. La sociedad noruega no es urbana. Hasta los últimos tiempos no ha sido urbana. Ahora ya se han concentrado más en las ciudades pero piensa en las tremendas leyes de cortesía noruegas que son muy rígidas. Tienen que ver con las visitas que hacía la gente a las granjas, o sea es, cuanta comida has de dar. En España puedes ir de visita y a lo mejor te dan un vaso de vino y nada más; por lo menos en Cataluña de dónde vengo yo no tienes que salir ahí con una cantidad de comida. Pero como aquí tradicionalmente la gente iba de visita y había pasado mucho tiempo de viaje, pues las granjas estaban aisladas, al llegar les tenías que dar mucha comida. Pero además todo eso está regido por unas leyes tremendas, por lo menos antiguamente. Ahora ya no pero ..., un pastel de cada clase y no te comas dos porque entonces o sea ... Hay reglas de este tipo y por ejemplo yo llevo tanto tiempo aquí que ahora algunas de estas cosas ya se han metido dentro de mí, y cuando voy a España siento la necesidad de decir "Takk for sist" que nosotros no lo decimos nunca en España. "¿Gracias por la última vez?", ¡pero qué ridículo!

B: O gracias por la comida.

L: Exacto.

B: Eso a veces suena un poco raro. Ay, "¿gracias por la comida?"

L: O sea, hay una serie de cosas en las que los noruegos tienen razones para sentir que somos maleducados porque no lo hacemos porque nuestras leyes son distintas.

B: Sí.